



Gemeinde Köstendorf

Info

Nr.: 8/2020

„Köstendorf testet“ - MACH MIT!
Sonntag, 13. Dezember 2020
Testlokal: Festsaal (ehemalig Freizeitcenter Köstendorf)
Joseph Mösl-Straße Nr. 4, 5203 Köstendorf

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Am Sonntag, 13.12. geht Köstendorf mit dem Ziel zum Test, unentdeckte Infektionen mit dem Corona-Virus (SARS-CoV-2) früh genug zu erkennen und so die unwissentliche Ansteckung vieler weiterer Personen zu vermeiden.

Dazu brauchen wir EURE Hilfe! Köstendorf bietet, gemeinsam mit dem Land Salzburg, allen Bürgerinnen und Bürgern in der Gemeinde die Möglichkeit auf einen kostenlosen Corona-Test. Bitte macht mit und geht testen!

„Köstendorf testet“ funktioniert unkompliziert, schnell und ganz einfach:

- Der Schnelltest ist kostenlos und freiwillig.
- Die Teststraßen sind von **08.00 bis 18.00 Uhr** offen.
- Keine Anmeldung nötig. Um die Abwicklung zu optimieren und lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir die Bewohner/innen der Ortsteile Köstendorf-Ort mit Vogltenn und Hellmühle, sowie Kleinköstendorf nach Möglichkeit von 08.00 bis 13.00 Uhr und alle anderen Bewohner/innen der verbleibenden Ortsteile von 13.00 bis 18.00 Uhr zum Test zu kommen.
- Bitte Lichtbildausweis und E-Card mitnehmen.
- Wenn Sie die unten angeführten Vordrucke nicht schon ausgefüllt mitbringen, bitte zum Ausfüllen vor Ort, wenn notwendig Lesehilfe (Brille) nicht vergessen.
- Der Abstrich wird voraussichtlich über die Nase gemacht.
- Kinder werden ab dem vollendeten zehnten Lebensjahr getestet, auf Wunsch auch jüngere Kinder.

Nach dem Test:

- Sie können nach dem Abstrich nach Hause gehen, aber bitte vorsichtshalber Kontakte vermeiden, die Hygieneregeln beachten (Abstand halten, Mund-Nasen-Maske tragen, Hände waschen).
- Der Test wird umgehend ausgewertet. Ist der Test positiv, erhalten Sie noch am selben Tag einen Anruf und weitere Anweisungen. Der Test wird dann durch einen zweiten Test bestätigt.
- Erfolgt bis 21.00 Uhr kein Anruf, ist der Test negativ.

Alle Informationen

Die Informationen zu den Massentests gibt es immer aktuell unter www.salzburg.gv.at/coronatests sowie auf der Homepage der Gemeinde Köstendorf unter www.koestendorf.at.

Dort finden Sie auch zwei Vordrucke „Datenschutzerklärung“ und „Zustimmungserklärung“ zur Information, welche bereits vorab zum Download bereitstehen. Diese können bereits vorausgefüllt und unterschrieben am Testtag mitgebracht werden. Dieselben Formulare finden Sie auch im Anschluss an dieses Schreiben, bitte bei Bedarf vervielfältigen und vorab ausgefüllt mitbringen. Damit verkürzen Sie die Wartezeit beim Test vor Ort erheblich.

Wichtig

Bitte am Testtag nicht auf eine selbstmitgebrachte Mund-Nasen-Schutzmaske vergessen!

Bei Covid-19-Symptomen (trockener Husten, Kurzatmigkeit, Halsschmerzen, Verlust des Geruchs- und Geschmackssinnes, mit oder ohne Fieber) dürfen Sie nicht zum Testen kommen. Bitte unverzüglich mit dem Hausarzt/Hausärztin oder der Gesundheitshotline 1450 Kontakt aufnehmen.

Schauen wir aufeinander, denn nur gemeinsam können wir das Corona-Virus bremsen. Mit Ihrer Teilnahme helfen Sie mit, die Infektionswelle zu unterbrechen, nur so kann sich das Virus weniger weiterverbreiten.

„Köstendorf testet“ – MACHT MIT und bleibt gesund!

Ihr Bürgermeister

Karl Kolfgang

Antigen Schnelltest COVID-19 Massentestung

BITTE LESERLICH AUSFÜLLEN!

Zu testende Person (Proband):

Nachname: _____ Vorname: _____
Geburtsdatum: _____ SVNr.: _____
Telefonnummer: _____
E-Mail Adresse: _____

Unterschrift des,

☐ Probanden (zu Testenden)

☐ Erziehungsberechtigten / Sorgeberechtigten

Nachname: _____ Vorname: _____
Geburtsdatum: _____ SVNr.: _____
Telefonnummer: _____
E-Mail Adresse: _____

☐ Bevollmächtigten:

Nachname: _____ Vorname: _____
Geburtsdatum: _____ SVNr.: _____
Telefonnummer: _____
E-Mail Adresse: _____

(Datum, Ort und Unterschrift)

Nur durch das medizinische Team auszufüllen:

Linie: _____

Datum & Uhrzeit der Auswertung: _____

Testergebnis:

☐ **POSITIV**

☐ **NEGATIV**

Ablesung des Ergebnisses durch: _____

(Dienstnummer/Kürzel & Unterschrift)

*laufende Nummer
durch Testpersonal
hier aufkleben*

Datenschutzinformation und Einwilligungserklärung

*laufende Nummer
durch Testpersonal
hier aufkleben*

Zweck der Testung und Datenverarbeitung

Das Screening erfolgt zur Beurteilung der bereits gesetzten Bekämpfungsmaßnahmen, zur Planung der weiteren Bekämpfungsstrategie, zum Schutz bestimmter von der Pandemie besonders betroffener Personengruppen und zur Sicherung der Funktionsfähigkeit des Gesundheitssystems. Ihre **freiwillige, ausdrückliche Einwilligung** bildet die Rechtsgrundlage, für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten (Art 9 Abs. 2 lit. a DSGVO). Für Sie sind damit keine Kosten verbunden. Ihnen erwachsen keine Nachteile, sollten Sie nicht daran teilnehmen.

Datenkategorien:

Im Rahmen des Screening-Programmes werden die folgenden Datenkategorien verarbeitet:

- Identifikationsdaten (Name, Geschlecht, Geburtsdatum),
- Kontaktdaten (Wohnsitz, Telefonnummer, E-Mail-Adresse),
- Daten zur epidemiologischen Auswertung (Region des Aufenthalts),
- eine Probematerialkennung (Proben ID),
- Testergebnis

Die Daten dürfen **nicht für andere Zwecke verwendet** werden und sind zu **löschen**, sobald sie für die Zwecke nicht mehr erforderlich sind.

Information zum datenschutzrechtlich Verantwortlichen und zur Verarbeitung:

Verantwortlicher für die Testung ist die Republik Österreich, vertreten durch das Bundesministerium für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz. Die Verarbeitung erfolgt durch Fachpersonal des ÖRK als Auftragsverarbeiter oder unter deren Aufsicht. Das Fachpersonal unterliegt einem Berufsgeheimnis oder, wenn die Verarbeitung durch eine andere Person erfolgt, unterliegt diese einer Geheimhaltungspflicht (§ 6 DSG). Über das Ergebnis der Antigen-Testung werden Sie durch einen Mitarbeiter des Screening-Teams telefonisch informiert.

Für den Fall, dass der Antigen-Test positiv ausgefallen ist, wird am selben Tag ergänzend ein PCR-Test oder Antigentest durchgeführt. Nach erfolgter PCR-Testung werden Ihre Testung, die Identifikationsdaten, Ihre Kontaktdaten sowie die Probematerialkennung an das Medizinisch-diagnostisches Laboratorium Dr. Holzer in 5020 Salzburg, Strubergasse 20, übermittelt.

Im Falle eines **positiven PCR-Testergebnisses** ist das Labor zur Anzeige der Krankheit verpflichtet (Art 9 Abs. 2 lit i und g DSGVO iVm § 3 Abs. 1a EpG iVm Verordnung des Bundesministers für Gesundheit betreffend elektronische Labormeldungen in das Register anzeigepflichtiger Krankheiten). Diese Anzeige erfolgt im **Register der Anzeigepflichtigen Krankheiten** (§ 4 Epidemiegesetz). Dadurch kann die Bezirksverwaltungsbehörde, in deren Sprengel sich die erkrankte Person aufhält, die nach dem Epidemiegesetz vorgesehenen Maßnahmen setzen.

Bei der Durchführung von Screening-Programmen sind gemäß § 5b Epidemiegesetz die oben genannten Daten im Register für Screening-Programme einzutragen. Der direkte Personenbezug (Name und Kontaktdaten) ist vom Bundesminister für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz unverzüglich unumkehrbar zu löschen, sobald das Testergebnis vorliegt und im Fall einer bestätigten Infektion mit SARS-CoV-2 die Datenübertragung in das Register anzeigepflichtiger Krankheiten erfolgt ist.

Rechte nach der DSGVO

Nach den Art. 15 ff DSGVO stehen Ihnen grundsätzlich die Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung sowie in bestimmten Fällen auf Datenübertragbarkeit und Widerspruch zu, sofern dem keine gesetzlichen Gründe entgegenstehen. Für datenschutzrechtliche Beschwerden ist die Österreichische Datenschutzbehörde (Barichgasse 40-42, 1030 Wien) zuständig. Diese Einwilligung kann jederzeit ohne Angabe von Gründen widerrufen werden. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung bleibt vom Widerruf unberührt.

Weitere datenschutzrechtliche Informationen

Allgemeine Informationen zum Datenschutz sowie die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten finden sich in der Datenschutzerklärung des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz, abrufbar unter

<https://www.sozialministerium.at/Ministerium/Rechtliches-und-Foerderungen/Datenschutz.html>

Einwilligungserklärung

Ich willige ausdrücklich in die Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten im Rahmen des Screening-Programmes ein.

Ort, Datum

Unterschrift